



# MONITORUL OFICIAL

## AL

# ROMÂNIEI

Anul IX — Nr. 20

PARTEA I  
LEGI, DECRETE, HOTĂRÂRI ȘI ALTE ACTE

Joi, 6 februarie 1997

### SUMAR

<u>Nr.</u>	<u>Pagina</u>	<u>Nr.</u>	<u>Pagina</u>
LEGI ȘI DECRETE		HOTĂRÂRI ALE SENATULUI	
8.	— Lege pentru ratificarea Acordului dintre Guvernul României, pe de o parte, și Uniunea Economică Belgo-Luxemburgheză, pe de altă parte, privind promovarea și protejarea reciprocă a investițiilor, semnat la Bruxelles la 4 martie 1996 .....	1.	— Hotărâre pentru alegerea vicepreședinților Senatului în prima sesiune a Senatului din anul 1997 .....
	2		6
Acord între Guvernul României, pe de o parte, și Uniunea Economică Belgo-Luxemburgheză, pe de altă parte, privind promovarea și protejarea reciprocă a investițiilor .....	2-5	2.	— Hotărâre pentru alegerea secretarilor Senatului în prima sesiune a Senatului din anul 1997.....
			6-7
41.	— Decret privind promulgarea Legii pentru ratificarea Acordului dintre Guvernul României, pe de o parte, și Uniunea Economică Belgo-Luxemburgheză, pe de altă parte, privind promovarea și protejarea reciprocă a investițiilor, semnat la Bruxelles la 4 martie 1996.....	3.	— Hotărâre pentru alegerea chestorilor Senatului în prima sesiune a Senatului din anul 1997.....
	6		7
		HOTĂRÂRI ALE GUVERNULUI ROMÂNIEI	
		18.	— Hotărâre pentru stabilirea cantităților de îngrășăminte chimice și a condițiilor în care acestea se acordă producătorilor agricoli în primăvara anului 1997, ca sprijin al statului, prin alocații bugetare .....
			7-13
		19.	— Hotărâre privind nivelul reducerilor de prețuri pentru semințele folosite în campania agricolă din primăvara anului 1997 .....
			13-16

**LEGI ȘI DECRETE****PARLAMENTUL ROMÂNIEI****CAMERA DEPUTAȚILOR****SENATUL****LEGE****pentru ratificarea Acordului dintre Guvernul României,  
pe de o parte, și Uniunea Economică Belgo-Luxemburgheză,  
pe de altă parte, privind promovarea și protejarea reciprocă  
a investițiilor, semnat la Bruxelles la 4 martie 1996****Parlamentul României** adoptă prezenta lege.

Articol unic. — Se ratifică Acordul dintre Guvernul României, pe de o parte, și Uniunea Economică Belgo-Luxemburgheză, pe de altă parte, privind promovarea și protejarea reciprocă a investițiilor, semnat la Bruxelles la 4 martie 1996.

*Această lege a fost adoptată de Senat în ședința din 25 iunie 1996, cu respectarea prevederilor art. 74 alin. (2) din Constituția României.*

PREȘEDINTELE SENATULUI  
**PETRE ROMAN**

*Această lege a fost adoptată de Camera Deputaților în ședința din 20 ianuarie 1997, cu respectarea prevederilor art. 74 alin. (2) din Constituția României.*

PREȘEDINTELE CAMEREI DEPUTAȚILOR  
**ION DIACONESCU**

București, 3 februarie 1997.  
Nr. 8.

**A C O R D****între Guvernul României, pe de o parte, și Uniunea Economică Belgo-Luxemburgheză, pe de altă parte,  
privind promovarea și protejarea reciprocă a investițiilor**

Guvernul României, pe de o parte, și Guvernul Regatului Belgiei, acționând atât în numele său, cât și în numele Guvernului Marelui Ducat de Luxemburg, în virtutea acordurilor existente, Guvernul Regiunii Valone, Guvernul Regiunii Flamande și Guvernul Regiunii Bruxelles — Capitala, pe de altă parte, denumite în continuare *părți contractante*, dorind să întărească cooperarea lor economică creând condiții favorabile realizării de investiții de către investitori ai unei părți contractante pe teritoriul celeilalte părți contractante,

convinși că încheierea, pe baza egalității și interesului reciproc, a unui acord privind promovarea și protejarea investițiilor poate să stimuleze inițiativa investitorilor și să contribuie astfel la creșterea prosperității economice a părților contractante,

au convenit cele ce urmează:

**ARTICOLUL 1****Definiții**

1. Termenul *investitori* desemnează:

a) orice persoană fizică care, potrivit legislației române, belgiene sau luxemburgheze, este considerată cetățean al României, respectiv al Regatului Belgiei sau al Marelui Ducat de Luxemburg;

b) orice persoană juridică constituită conform legislației române, belgiene sau luxemburgheze și având sediul său social pe teritoriul României, respectiv al Regatului Belgiei sau al marelui Ducat de Luxemburg.

2. Termenul *investiții* desemnează orice element de activ și orice aport în numerar, în natură sau în servicii, investit în orice sector de activitate economică, în confor-

mitate cu legile și cu reglementările părții contractante pe teritoriul căreia a fost efectuată investiția.

Sunt considerate, în special, dar nu exclusiv, ca investiții, în sensul prezentului acord:

a) bunurile mobile și imobile, ca și orice alte drepturi reale ca ipoteci, privilegiu, gajuri, uzufruct și drepturi similare;

b) acțiunile, părțile sociale și orice alte forme de participare la societăți constituite pe teritoriul uneia dintre părțile contractante;

c) obligațiunile, creanțele și drepturile la orice prestații având o valoare economică;

d) drepturile de autor, drepturile de proprietate industrială (ca brevete de invenție, licențe, mărci înregistrate,

modele și machete industriale), procedeele tehnice, know-how, numele înregistrate și fondurile de comerț;

e) concesiunile de drept public sau contractuale, în special cele referitoare la prospectarea, cultivarea, extracția sau exploatarea resurselor naturale;

f) beneficiile reinvestite.

Termenul *investiții* desemnează, totodată, investițiile deținute sau controlate de către investitorii uneia dintre părțile contractante și realizate pe teritoriul celeilalte părți contractante prin intermediul unui investitor dintr-un stat terț.

Nici o modificare a formei juridice în care au fost investite sau reinvestite activele și capitalurile nu afectează caracterul lor de investiții, în sensul prezentului acord.

3. Termenul *venituri* desemnează sumele produse de o investiție și include în special, dar nu exclusiv, beneficiile, dividendele, dobânzile, creșterile de capital, redevențele, primele de conducere, indemnizațiile, drepturile de asistență tehnică.

4. Termenul *teritoriu* desemnează teritoriul național, precum și zonele maritime, adică zonele marine și submarine, asupra cărora unul dintre statele contractante exercită, conform legilor sale și dreptului internațional, suveranitate, drepturi suverane sau jurisdicția.

## ARTICOLUL 2

### Promovarea investițiilor

1. Fiecare dintre părțile contractante încurajează pe teritoriul său investițiile investitorilor celeilalte părți contractante și admite aceste investiții în conformitate cu legile și reglementările sale.

2. În particular, fiecare parte contractantă va autoriza încheierea și executarea de contracte de licență și de convenții de asistență comercială, administrativă sau tehnică, în măsura în care aceste activități au legătură cu investițiile.

3. Fiecare parte contractantă va lua, dacă este cazul, toate măsurile necesare pentru eliberarea autorizațiilor solicitate în vederea realizării investițiilor.

4. Fiecare parte contractantă aplică legile și reglementările sale în ceea ce privește problemele referitoare la intrarea, rezidența, munca și circulația pe teritoriul său ale investitorilor și naționalilor celeilalte părți contractante, angajați în cadrul activităților legate de investițiile acoperite prin prezentul acord.

## ARTICOLUL 3

### Protejarea investițiilor

1. Toate investițiile, efectuate de către investitorii uneia dintre părțile contractante, se bucură pe teritoriul celeilalte părți contractante, de un tratament just și echitabil.

2. Sub rezerva măsurilor necesare menținerii ordinii publice, aceste investiții se bucură de o siguranță și o protecție constante, excluzând orice măsură nejustificată sau discriminatorie care ar putea să împiedice, de drept sau în fapt, gestionarea, întreținerea, utilizarea fructificarea sau lichidarea lor.

3. Tratamentul și protecția, definite la paragrafele 1 și 2, sunt cel puțin egale cu cele pe care fiecare parte contractantă le rezervă propriilor săi investitori sau investitorilor oricărui stat terț, dacă tratamentul și protecția acordate acestora din urmă sunt mai favorabile. În nici un caz acestea nu vor fi mai puțin favorabile decât cele recunoscute prin dreptul internațional.

4. Totuși acest tratament și această protecție nu se extind privilegiilor pe care o parte contractantă le acordă investitorilor unui stat terț, în virtutea:

a) participării sau asocierii sale la o zonă de liber schimb, o uniune vamală, o piață comună sau la oricare alt acord internațional de cooperare economică regională;

b) unei convenții de evitare a dublei impunerii fiscale sau oricărei alte convenții în domeniul impozitelor.

## ARTICOLUL 4

### Expropriere și despăgubire

1. Fiecare dintre părțile contractante se angajează să nu ia pe teritoriul său nici o măsură de expropriere sau naționalizare, nici orice altă măsură al cărei efect este de a deposeda direct sau indirect pe investitorii celeilalte părți contractante de investițiile ce le aparțin.

2. Dacă cerințe de interes public, de securitate sau de interes național justifică o derogare de la paragraful 1, următoarele condiții trebuie îndeplinite:

a) măsurile sunt luate conform unei proceduri legale;

b) ele nu sunt nici discriminatorii, nici contrare unui angajament specific;

c) ele sunt însoțite de dispoziții care prevăd plata unei despăgubiri prompte, adecvate și efective, conform principiilor aplicabile ale dreptului internațional.

3. Cuantumul despăgubirilor va corespunde valorii reale a investițiilor respective, în ajunul zilei în care măsurile au fost luate sau au devenit publice.

Despăgubirile se plătesc într-o valută liber convertibilă. Ele vor fi plătite fără întârziere și vor fi liber transferabile. Ele vor fi purtătoare de dobânzi la rata comercială normală, de la data stabilirii lor până la data plății.

4. În virtutea legilor și a reglementărilor părții contractante pe al cărei teritoriu s-a efectuat investiția, investitorul interesat are dreptul ca legalitatea exproprierii, evaluarea investiției sale și cuantumul despăgubirii să fie examinate rapid de către autoritatea judiciară sau administrativă competentă a acelei părți contractante, conform principiilor stabilite prin prezentul articol.

5. Pentru problemele reglementate prin prezentul articol, fiecare parte contractantă va acorda investitorilor celeilalte părți contractante un tratament cel puțin egal celui pe care îl acordă pe teritoriul său investitorilor națiunii celei mai favorizate.

6. Dacă o parte contractantă expropriează activele unei societăți constituite pe teritoriul său, în virtutea legilor și reglementărilor sale, și ale cărei părți sociale sau acțiuni sunt deținute de investitorii celeilalte părți contractante, partea contractantă care expropriează va aplica prevederile prezentului articol pentru a garanta despăgubirea promptă, adecvată și efectivă a investitorilor celeilalte părți contractante pentru investițiile lor.

## ARTICOLUL 5

### Forța majoră

Investitorii uneia dintre părțile contractante, ale căror investiții ar suferi pagube datorate unui război sau oricărui alt conflict armat, revoluției, stării de necesitate națională sau revoltei survenite pe teritoriul celeilalte părți contractante, vor beneficia, din partea acesteia din urmă, de un tratament cel puțin egal celui acordat investitorilor națiunii celei mai favorizate, în ceea ce privește restituirile, indemnizațiile, compensațiile sau alte despăgubiri.

## ARTICOLUL 6

### Transferuri

1. Fiecare parte contractantă, pe teritoriul căreia au fost efectuate investiții de către investitorii celeilalte părți contractante, acordă acestor investitori transferul liber al lichidităților lor și, în special:

a) al veniturilor din investiții, inclusiv beneficiile, dobânzile, veniturile din capital, dividendele, redevențele;

b) al sumelor necesare rambursării împrumuturilor contractate în mod regulat;

c) al sumelor din recuperarea creanțelor, din lichidarea totală sau parțială a investițiilor, incluzând plusvalorile sau sporurile de capital investit;

d) al despăgubirilor plătite potrivit art. 4 și 5;

e) al redevențelor și al altor plăți decurgând din drepturile de licență și de asistență comercială, administrativă sau tehnică.

2. Naționaliile fiecăreia dintre părțile contractante, autorizați să lucreze în cadrul unei investiții admise pe teritoriul celeilalte părți contractante, sunt, de asemenea, autorizați să transfere în țara lor de origine o cotă corespunzătoare din remunerația lor.

3. Fiecare dintre părțile contractante va elibera autorizațiile necesare pentru a asigura efectuarea fără întârziere a transferurilor și aceasta fără alte cheltuieli decât taxele și cheltuielile uzuale.

Sunt considerate ca efectuate fără întârziere transferurile operate în termenul normal cerut pentru îndeplinirea formalităților prevăzute de reglementările părților contractante și a cărui durată nu poate, în nici un caz, să depășească o perioadă de două luni. Garanțiile prevăzute prin prezentul articol sunt cel puțin egale celor acordate, în situații asemănătoare, investitorilor națiunii celei mai favorizate.

4. Fiecare parte contractantă își rezervă dreptul, în situații de dificultăți excepționale ale balanței de plăți, să stabilească, în mod echitabil și de bună-credință, limitări la transferuri, în conformitate cu drepturile și obligațiile rezultate din calitatea sa de membru al Fondului Monetar Internațional.

5. Transferurile vizate în prezentul articol se efectuează la cursurile de schimb aplicabile la data acestora și în virtutea reglementărilor privind schimburile în vigoare în statul pe teritoriul căruia a fost efectuată investiția.

#### ARTICOLUL 7

##### Subrogarea

1. Dacă una dintre părțile contractante sau un organism public al acesteia plătește despăgubiri propriilor săi investitori în virtutea unei garanții acordate pentru o investiție, cealaltă parte contractantă recunoaște că drepturile investitorilor despăgubiți au fost transferate părții contractante sau organismului public respectiv, în calitatea sa de asigurator.

2. În aceeași măsură ca și investitorii și în limitele drepturilor astfel transferate, asiguratorul poate, pe calea subrogării, să exercite și să valorifice drepturile numiților investitori și revendicările legate de acestea.

Subrogarea drepturilor se întinde și asupra drepturilor de transfer și de arbitraj prevăzute la art. 6 și 10.

Aceste drepturi și acțiuni pot fi exercitate de către asigurator, în limitele cotei-părți a riscului, acoperită prin contractul de garanție, și de către investitorul beneficiar al garanției, în limitele cotei-părți a riscului, neacoperită prin contract.

3. În ceea ce privește drepturile transferate, cealaltă parte contractantă poate valorifica, în ceea ce-l privește pe asiguratorul subrogat în drepturile investitorilor despăgubiți, obligațiile ce revin, legal sau contractual, acestora din urmă.

#### ARTICOLUL 8

##### Reguli aplicabile

Când o problemă privind investițiile este reglementată concomitent prin prezentul acord și prin legile și reglemen-

tările uneia dintre părțile contractante sau prin convenții internaționale existente sau la care se va adera de către părțile contractante în viitor, investitorii celeilalte părți contractante se pot prevala de dispozițiile care le sunt mai favorabile.

#### ARTICOLUL 9

##### Acorduri specifice

1. Investițiile care fac obiectul unui acord specific între una dintre părțile contractante și un investitor al celeilalte părți contractante vor fi guvernate de către dispozițiile prezentului acord și de cele ale acestui acord specific.

2. Fiecare dintre părțile contractante asigură, în orice moment, respectarea angajamentelor care vor fi luate față de un investitor al celeilalte părți contractante.

#### ARTICOLUL 10

##### Reglementarea diferendelor dintre o parte contractantă și un investitor al celeilalte părți contractante

1. Orice diferend privind investițiile, între un investitor al uneia dintre părțile contractante și cealaltă parte contractantă, face obiectul unei notificări scrise, însoțită de un aide-memoire suficient detaliat, din partea părții interesate.

În măsura în care este posibil, acest diferend se soluționează pe cale amiabilă între părțile aflate în diferend și, dacă nu este posibil, prin conciliere între părțile contractante, pe cale diplomatică.

2. Dacă diferendul nu poate fi astfel reglementat timp de 6 luni începând de la notificarea sa, investitorul poate să-l supună, fie jurisdicțiilor naționale ale părții contractante pe al cărei teritoriu a fost realizată investiția, fie arbitrajului internațional.

În acest ultim caz, diferendul este supus Centrului Internațional pentru Reglementarea Diferendelor relative la Investiții (C.I.R.D.I.), creat prin Convenția pentru reglementarea diferendelor relative la investiții între state și persoane ale altor state, deschisă spre semnare la Washington la 18 martie 1965.

În acest scop, fiecare dintre părțile contractante consimte, anticipat și irevocabil, ca orice diferend să fie supus acestui centru. Acest consimțământ implică faptul că ele renunță să pretindă epuizarea căilor administrative sau judiciare interne.

3. Nici una dintre părțile contractante, parte la un diferend, nu va ridica obiecții în nici un stadiu al unei proceduri, nici al executării unei hotărâri privind faptul că investitorul, parte adversă la diferend, ar fi primit o despăgubire acoperind total sau parțial pierderile sale, în executarea unei polițe de asigurare sau a garanției prevăzute la art. 7 al prezentului acord.

4. C.I.R.D.I. va decide pe baza dreptului național al părții contractante în litigiu, pe teritoriul căreia se situează investiția, inclusiv a regulilor referitoare la conflictele de legi, dispozițiilor prezentului acord, termenilor acordului specific care ar interveni în problema investiției, ca și a principiilor de drept internațional.

5. Hotărârile C.I.R.D.I. sunt definitive și obligatorii pentru părțile în diferend. Fiecare parte contractantă se angajează să execute hotărârile în conformitate cu legislația sa națională.

#### ARTICOLUL 11

##### Națiunea cea mai favorizată

Pentru toate problemele privind tratamentul investițiilor, investitorii fiecăreia dintre părțile contractante beneficiază,

pe teritoriul celeilalte părți contractante, de tratamentul națiunii celei mai favorizate.

#### ARTICOLUL 12

##### **Diferențele de interpretare sau de aplicare între părțile contractante**

1. Orice diferend referitor la interpretarea sau la aplicarea prezentului acord trebuie reglementat, pe cât posibil, pe cale diplomatică.

2. Dacă nu este posibilă reglementarea pe cale diplomatică, diferendul se supune unei comisii de experți, compusă din reprezentanți ai celor două părți contractante; aceasta se reunește la cererea părții contractante interesate, fără întârziere nejustificată.

3. Dacă comisia de experți nu poate reglementa diferendul, acesta va fi supus, la cererea uneia sau alteia dintre părțile contractante, unei proceduri de arbitraj, instituită, pentru fiecare caz în parte, în felul următor:

Fiecare parte contractantă va desemna un arbitru într-un interval de 3 luni începând de la data la care una dintre părțile contractante a comunicat celeilalte intenția sa de a supune diferendul arbitrajului. Într-o perioadă de două luni după desemnarea lor, cei doi arbitri desemnează, de comun acord, un reprezentant al unui stat terț, care va fi președintele colegiului de arbitri.

Dacă aceste termene nu au fost respectate, una sau cealaltă parte contractantă îl va invita pe președintele Curții Internaționale de Justiție să procedeze la numirea arbitrilor sau a arbitrilor nedeseznați.

Dacă președintele Curții Internaționale de Justiție este cetățean al uneia sau al celeilalte părți contractante sau al unui stat cu care una sau cealaltă parte contractantă nu întreține relații diplomatice, sau dacă, din alt motiv, este împiedicat să exercite această funcție, vicepreședintele Curții Internaționale de Justiție va fi invitat să facă această numire.

Dacă vicepreședintele este cetățean al uneia sau al celeilalte dintre părțile contractante sau al unui stat cu care una sau cealaltă dintre părțile contractante nu întreține relații diplomatice, sau dacă, din alt motiv, este împiedicat să exercite această funcție, membrul Curții cu vechimea cea mai mare va fi invitat să facă această numire.

4. Comisia astfel constituită își va fixa propriile sale reguli de procedură. Deciziile sale vor fi luate cu majoritate de voturi; ele vor fi definitive și obligatorii pentru părțile contractante.

Pentru Guvernul României,  
**Dan Ioan Popescu,**  
ministrul comerțului

5. Fiecare parte contractantă va suporta cheltuielile legate de desemnarea arbitrilor săi. Cheltuielile inerente desemnării celui de-al treilea arbitru și cheltuielile de funcționare a comisiei vor fi suportate, în părți egale, de către părțile contractante.

#### ARTICOLUL 13

##### **Investiții anterioare**

Prezentul acord se aplică și investițiilor efectuate de către investitori ai uneia dintre părțile contractante pe teritoriul celeilalte părți contractante, înainte de intrarea sa în vigoare, în conformitate cu legile și reglementările sale. El nu se aplică diferendelor apărute înaintea intrării sale în vigoare.

#### ARTICOLUL 14

##### **Intrarea în vigoare și durata**

1. Prezentul acord va intra în vigoare la o lună începând de la data la care părțile contractante au schimbat instrumentele de ratificare.

El rămâne în vigoare pentru o perioadă de 15 ani.

Dacă una dintre părțile contractante nu-l denunță cu cel puțin 6 luni înainte de expirarea perioadei sale de valabilitate, acordul se prelungește prin tacită reconducțiune pentru o nouă perioadă de 15 ani, fiecare parte contractantă rezervându-și dreptul să-l denunțe printr-o notificare introdusă cu cel puțin 6 luni înainte de data expirării perioadei de valabilitate.

2. De la intrarea în vigoare a prezentului acord, prevederile Acordului dintre Republica Socialistă România, pe de o parte, și Uniunea Economică Belgo-Luxemburgheză, pe de altă parte, privind promovarea, protejarea și garantarea reciprocă a investițiilor, semnat la Bruxelles la 8 mai 1978, își vor înceta valabilitatea între România și Uniunea Economică Belgo-Luxemburgheză.

3. În caz de denunțare, investițiilor efectuate anterior datei de expirare a prezentului acord li se aplică prevederile acestui acord pe o perioadă de 15 ani începând de la această dată.

Drept pentru care, reprezentanții subsemați, deplin autorizați de către guvernele lor, au semnat prezentul acord.

Încheiat la Bruxelles la 4 martie 1996, în două exemplare originale, fiecare în limbile română, franceză și neerlandeză, cele trei texte fiind egal autentice.

Pentru Uniunea Economică Belgo-Luxemburgheză,  
**Philippe Maystadt,**  
viceprim-ministru,  
ministrul finanțelor și comerțului exterior

Pentru Guvernul Regatului Belgiei,  
acționând atât în numele său, cât și în numele  
Guvernului Marelui Ducat de Luxemburg,  
**Philippe Maystadt,**  
viceprim-ministru,  
ministrul finanțelor și comerțului exterior

Pentru Guvernul Regiunii Valone,  
**Jean-Pierre Grafe,**  
ministrul relațiilor internaționale

Pentru Guvernul Regiunii Flamande,  
**Eric Van Rompuy,**  
ministrul economiei

Pentru Guvernul Regiunii Bruxelles-Capitala,  
**Jos Chabert,**  
ministrul relațiilor externe

## PREȘEDINTELE ROMÂNIEI

## D E C R E T

**privind promulgarea Legii pentru ratificarea Acordului  
dintre Guvernul României, pe de o parte,  
și Uniunea Economică Belgo-Luxemburgheză, pe de altă  
parte, privind promovarea și protejarea reciprocă  
a investițiilor, semnat la Bruxelles la 4 martie 1996**

În temeiul art. 77 alin. (1) și al art. 99 alin. (1) din Constituția României,

**Președintele României d e c r e t e a z ă :**

Articol unic. — Se promulgă Legea pentru ratificarea Acordului dintre Guvernul României, pe de o parte, și Uniunea Economică Belgo-Luxemburgheză, pe de altă parte, privind promovarea și protejarea reciprocă a investițiilor, semnat la Bruxelles la 4 martie 1996, și se dispune publicarea ei în Monitorul Oficial al României.

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI  
**EMIL CONSTANTINESCU**

București, 31 ianuarie 1997.  
Nr. 41.

## H O T Ă R Ă R I A L E S E N A T U L U I

PARLAMENTUL ROMÂNIEI

SENATUL

## H O T Ă R Ă R E

**pentru alegerea vicepreședinților Senatului în prima sesiune  
a Senatului din anul 1997**

În temeiul art. 61 alin. (2) și (5) din Constituția României, precum și al art. 20 și 21 din Regulamentul Senatului,

**Senatul h o t ă r ă ș t e :**

Articol unic. — Se aleg în funcția de vicepreședinte al Senatului următorii senatori:

- Oliviu Gherman — Grupul parlamentar al Partidului  
Democrației Sociale din România
- Radu Vasile — Grupul parlamentar al Partidului  
Național Țărănesc Creștin Democrat
- Mircea Ionescu-Quintus — Grupul parlamentar al Partidului  
Național Liberal
- Cristian Sorin Dumitrescu — Grupul parlamentar al Partidului  
Democrat.

PREȘEDINTELE SENATULUI  
**PETRE ROMAN**

București, 3 februarie 1997.  
Nr. 1.

PARLAMENTUL ROMÂNIEI

SENATUL

## H O T Ă R Ă R E

**pentru alegerea secretarilor Senatului în prima sesiune  
a Senatului din anul 1997**

În temeiul art. 61 alin. (2) și (5) din Constituția României, precum și al art. 20 și 21 din Regulamentul Senatului,

**Senatul h o t ă r ă ș t e :**

Articol unic. — Se aleg în funcția de secretar al Senatului următorii senatori:

- Doru Ioan Tărăcilă — Grupul parlamentar al Partidului Democrației Sociale din România
- Voicu Valentin Glodean — Grupul parlamentar al Partidului Național Țărănesc Creștin Democrat
- Gábor Kózsókár — Grupul parlamentar al Uniunii Democrate Maghiare din România
- Dumitru Badea — Grupul parlamentar al Partidului România Mare.

PREȘEDINTELE SENATULUI  
**PETRE ROMAN**

București, 3 februarie 1997.  
Nr. 2.

**PARLAMENTUL ROMÂNIEI**  
**SENATUL**

**H O T Ă R Ă R E**  
**pentru alegerea chestorilor Senatului în prima sesiune**  
**a Senatului din anul 1997**

În temeiul art. 61 alin. (2) și (5) din Constituția României, precum și al art. 20 și 21 din Regulamentul Senatului,

**Senatul h o t ă r ă ș t e :**

Articol unic. — Se aleg în funcția de chestor al Senatului următorii senatori:

- Constantin Sava — Grupul parlamentar al Partidului Democrației Sociale din România
- Tiberiu Vladislav — Grupul parlamentar al Partidului Național Liberal.

PREȘEDINTELE SENATULUI  
**PETRE ROMAN**

București, 3 februarie 1997.  
Nr. 3.

**H O T Ă R Ă R I A L E G U V E R N U L U I R O M Ă N I E I**

**G U V E R N U L R O M Ă N I E I**

**H O T Ă R Ă R E**  
**pentru stabilirea cantităților de îngrășăminte chimice și a condițiilor în care acestea**  
**se acordă producătorilor agricoli în primăvara anului 1997, ca sprijin al statului,**  
**prin alocații bugetare**

În temeiul prevederilor art. 3 din Legea nr. 83/1993 privind sprijinul acordat de stat producătorilor agricoli,

**Guvernul României h o t ă r ă ș t e :**

Art. 1. — Producătorii agricoli, astfel cum sunt definiți în art. 2 alin. (2) din Legea nr. 83/1993, și arendașii deținători de teren agricol, cu respectarea prevederilor art. 6 alin. 4 din Legea arendării nr. 16/1994, care contractează livrarea către agenții economici mandatați de stat a unor cantități minime obligatorii de produse agricole conform anexei nr. I, beneficiază, în primăvara anului agricol 1997, de sprijinul

statului, prin alocații de la bugetul de stat sub formă de îngrășăminte chimice, în cantitățile maxime și în structura de elemente fertilizante, exprimate în kilograme substanță activă la hectar, conform anexei nr. II.

Art. 2. — Agenții economici mandatați de stat pentru contractarea produselor agricole conform anexei nr. 1 și pentru gestionarea alocațiilor sunt:

a) Agenția Națională pentru Produse Agricole — R.A., pentru grâu de panificație și grâu de sămânță;

b) societățile comerciale pe acțiuni „Comcereal“, pentru grâu de panificație și grâu de sămânță;

c) societățile comerciale pe acțiuni pentru morărit și panificație, pentru grâu de panificație;

d) societățile comerciale pe acțiuni „Serom“, pentru grâu de sămânță;

e) alți agenți economici autorizați potrivit Legii nr. 75/1995 pentru producerea, prelucrarea și comercializarea semințelor și materialului săditor, pentru culturile semincere, prevăzute în anexa nr. I.

Art. 3. — Agenții economici mandatați de stat răspund nemijlocit de utilizarea și justificarea alocațiilor bugetare pentru îngrășăminte chimice, în strictă conformitate cu scopul pentru care acestea au fost asigurate, luând imediat și necondiționat măsurile ce se impun pentru recuperarea sumelor reprezentând alocații bugetare pentru îngrășăminte chimice, utilizate necuvenit sau degradate cu vinovăție.

Sumele recuperate se vor vărsa la bugetul de stat, prin contul ordonatorului principal de credite.

Art. 4. — Ministerul Agriculturii și Alimentației, prin organele proprii de inspecție și control și prin cele ale direcțiilor generale pentru agricultură și alimentație, vor controla permanent modul de utilizare a alocațiilor bugetare pentru îngrășăminte chimice, luând măsuri operative pentru utilizarea cât mai eficientă a acestora, potrivit scopului pentru care au fost destinate.

Art. 5. — Se aprobă Normele metodologice privind contractarea producției, solicitarea, acordarea, utilizarea și justificarea alocațiilor bugetare pentru îngrășăminte chimice, care se acordă producătorilor agricoli ca sprijin al statului, cuprinse în anexa nr. III.

Art. 6. — Anexele nr. I–III fac parte integrantă din prezenta hotărâre.

Art. 7. — Încălcarea prevederilor prezentei hotărâri atrage, potrivit legii, răspunderea materială, civilă sau penală a tuturor persoanelor vinovate.

PRIM-MINISTRU  
**VICTOR CIORBEA**

Contrasemnează:

Ministrul agriculturii și alimentației,  
**Dinu Gavrilescu**  
p. Ministrul de stat, ministrul finanțelor,  
**Eugeniu Corneliu Gorcea**,  
secretar de stat

București, 31 ianuarie 1997.  
Nr. 18.

ANEXA Nr. I

**CANTITĂȚILE MINIME**  
**de produse agricole, boabe, rădăcini și tulpini STAS, care se contractează**  
**pentru a beneficia de îngrășăminte chimice prin alocații bugetare**

Nr. crt.	Cultura agricolă	kg/ha
1.	Grâu de panificație	1.500
2.	Grâu de sămânță	2.000

ANEXA Nr. II

**CANTITĂȚILE MAXIME**  
**de îngrășăminte chimice, în kilograme substanță activă la hectar, și structura**  
**de elemente chimice fertilizante, care se acordă în primăvara anului agricol 1997**  
**producătorilor agricoli și arendașilor, ca sprijin al statului**

Nr. crt.	Cultura agricolă	Total, din care: kg substanță activă/ha	Elemente fertilizante admise:		
			Azot	Fosfor	Potasiu
1.	Grâu de panificație	45	da	da	nu
2.	Grâu de sămânță	45	da	da	nu



## NORME METODOLOGICE

**privind contractarea producției, solicitarea, acordarea, utilizarea și justificarea alocațiilor bugetare pentru îngrășăminte chimice, care se acordă producătorilor agricoli ca sprijin al statului**

1. Alocațiile bugetare pentru îngrășăminte chimice se acordă în limita sumelor stabilite, în acest scop, în bugetul Ministerului Agriculturii și Alimentației.

2. Alocațiile bugetare pentru îngrășăminte chimice se acordă tuturor producătorilor agricoli, la solicitarea acestora, indiferent de forma de proprietate și de exploatare a terenurilor, pentru suprafața de pe care s-a contractat producția cu agenții economici mandatați de stat, în cantitățile minime prevăzute în anexa nr. I la prezenta hotărâre.

3. Contractele încheiate se iau în evidența centrelor agricole teritoriale.

4. Alocațiile bugetare pentru îngrășăminte chimice reprezintă contravaloarea acestora, calculată la nivelul prețului cu ridicata, loco furnizor, inclusiv taxa pe valoarea adăugată, exprimate în lei/tonă substanță activă.

5. Agenții economici mandatați de stat pe baza contractelor încheiate cu producătorii agricoli solicită asigurarea alocațiilor bugetare necesare, întocmind și depunând în două exemplare la Ministerul Agriculturii și Alimentației, până la data de 28 februarie 1997, fundamentarea cererii de alocații bugetare, conform modelului prezentat în anexa nr. 1 la prezentele norme metodologice.

6. Agenții economici mandatați de stat, potrivit art. 2 lit. e) din prezenta hotărâre, vor face dovada autorizării, conform prevederilor Legii nr. 75/1995.

7. Alocațiile bugetare pentru îngrășăminte chimice se pun la dispoziția agenților economici mandatați de stat, pe baza convenției-tip încheiate între aceștia și Ministerul Agriculturii și Alimentației. Convenția-tip se întocmește în două exemplare, se depune de agentul economic mandatat de stat, o dată cu cererea de alocații bugetare, la Ministerul Agriculturii și Alimentației spre aprobare.

Un exemplar din convenția-tip rămâne la minister.

8. Ministerul Agriculturii și Alimentației verifică și avizează, în limita plafoanelor bugetare aprobate, cererile de alocații bugetare ale agenților economici mandatați de stat. Ministerul Agriculturii și Alimentației prezintă Ministerului Finanțelor cererile de deschidere a creditelor bugetare, însoțite de fundamentarea corespunzătoare, în vederea achiziționării de îngrășăminte chimice, potrivit modelului prezentat în anexa nr. 2 la prezentele norme metodologice.

9. După deschiderea creditelor bugetare, Ministerul Agriculturii și Alimentației pune la dispoziția agenților economici mandatați de stat, pe baza convențiilor încheiate cu fiecare în parte, sumele stabilite corespunzător cererilor de alocații bugetare.

Sumele de la bugetul de stat se vor vira într-un cont distinct al agentului economic mandatat de stat, deschis la banca finanțatoare a acestuia.

10. Agenții economici mandatați de stat utilizează sumele acordate pentru aprovizionarea, directă sau prin delegare, cu îngrășăminte chimice necesare, coordonează, supraveghează și înregistrează utilizarea acestora de către producătorii agricoli contractanți, beneficiarii ai alocațiilor, în strictă conformitate cu prevederile prezentei hotărâri.

11. Agenții economici mandatați de stat vor controla modul de utilizare a îngrășămintelor chimice și vor lua măsuri de recuperare a contravalorii acestora, pe calea răspunderii civile, în următoarele situații:

a) utilizarea îngrășămintelor chimice la o altă cultură agricolă decât cea contractată prin prezenta hotărâre sau în alte scopuri;

b) utilizarea peste cantitatea maximă și structura de elemente fertilizante prevăzute în anexa nr. 2 la prezenta hotărâre;

c) degradarea sau neutilizarea îngrășămintelor chimice potrivit normelor de utilizare a acestora;

d) neîndeplinirea obligației de livrare a cantității minime obligatorii de produse contractate și pentru care au fost asigurate îngrășăminte chimice.

12. Agenții economici mandatați de stat au obligația restituirii, în aceleași condiții ca și producătorii agricoli, a contravalorii îngrășămintelor chimice degradate cu vinovăția lor.

În funcție de modificarea condițiilor de realizare a culturilor agricole contractate cu producătorii agricoli, fiecare agent economic mandatat de stat poate redistribui sumele primite ca alocație bugetară sau cantitățile de îngrășăminte chimice procurate din acestea pentru contractele proprii. În aceleași condiții, redistribuirea între agenții economici mandatați de stat se poate face numai cu aprobarea ordonatorului principal de credite.

13. Utilizarea necuvenită și degradarea îngrășămintelor chimice, conform pct. 9, se constată și se consemnează, în prezența producătorului agricol, de către reprezentantul agentului economic mandatat de stat și de către specialistul centrului agricol teritorial, împuterniciți prin decizie, conform pct. 17, în procesul-verbal de constatare consemnându-se:

— forma de utilizare necuvenită sau cauzele degradării îngrășămintelor chimice;

— cantitatea de îngrășăminte chimice în kilograme substanță activă, degradate sau utilizate necuvenit;

— contravaloarea cantității de îngrășăminte chimice, degradate sau utilizate necuvenit, stabilită conform pct. 4, se restituie la bugetul de stat;

— semnătura — angajament de restituire — a producătorului agricol sau a persoanei vinovate de degradarea îngrășămintelor chimice și semnăturile reprezentanților constatori.

14. Procesele-verbale de constatare se înregistrează și se depun, în termen de 24 de ore, la conducerea agentului economic mandatat de stat pentru luarea măsurilor necesare, conform prevederilor legale.

Sumele recuperate se vor vărsa la bugetul de stat.

15. Obligațiile contractuale minimale, cantitative, ale producătorilor agricoli se stabilesc conform prevederilor anexei nr. I la prezenta hotărâre, în raport cu producția realizată.

16. În cazul calamității culturilor agricole contractate datorită factorilor naturali, obligațiile contractuale minimale, cantitative, ale producătorilor agricoli se reduc cu proporția de diminuare a producțiilor, legal constatată și confirmată, conform prevederilor Ordinului nr. 233/24/1990 al ministrului finanțelor și al ministrului agriculturii și alimentației.

17. Constatarea și confirmarea calamității naturale a culturilor agricole contractate se inițiază de către agenții economici mandatați de stat, din proprie inițiativă sau la sesizarea producătorilor agricoli.

18. Îngrășămintele chimice rămase în stoc la sfârșitul campaniei agricole, la agentul economic mandatat de stat, așa cum se evidențiază în justificarea de campanie a alocațiilor bugetare pentru îngrășăminte chimice, se vor valorifica la prețul de achiziție actualizat. Sumele vor fi virate la bugetul de stat.

13. Justificarea alocațiilor bugetare pentru îngrășăminte chimice se întocmește, se prezintă și se susține la Ministerul Agriculturii și Alimentației, pentru fiecare cultură agricolă, de către agentul economic mandatat de stat, în cel mult 15 zile de la ultima fertilizare efectuată în epoca optimă de executare a acestei categorii de lucrări.

14. Anterior întocmirii justificării, conform modelului prezentat în anexa nr. 3 la prezentele norme metodologice, agentul economic mandatat de stat are obligația ca, în relația sa contractuală cu furnizorul de îngrășăminte chimice, să sisteze orice livrare de îngrășăminte și să definitiveze decontarea celor asigurate până la acea dată. Orice cantitate de îngrășăminte, recepționată sau consumată de agentul economic mandatat de stat după depunerea și susținerea justificării și care depășește sumele alocate de la Ministerul Agriculturii și Alimentației cu această destinație, se suportă direct de către acesta.

15. Ministerul Agriculturii și Alimentației, după verificarea și avizarea documentelor de justificare a alocațiilor bugetare pentru îngrășămintele chimice, depuse de către agenții economici mandatați de stat, întocmește și prezintă Ministerului Finanțelor, conform modelului prezentat în anexa nr. 4 la prezentele norme metodologice, pe total campanie și agenți economici mandatați de stat, justificarea creditelor primite pentru asigurarea îngrășămintelor chimice.

16. La data întocmirii justificării creditelor pentru îngrășăminte chimice, Ministerul Agriculturii și Alimentației poate să compenseze, între agenții economici mandatați de stat, sumele ce urmează a fi primite de la bugetul de stat cu cele restituite de aceștia.

17. Direcțiile generale pentru agricultură și alimentație și agenții economici mandatați de stat răspund nemijlocit de aplicarea prevederilor prezentei hotărâri, în care sens se vor lua și următoarele măsuri:

a) direcțiile generale pentru agricultură și alimentație numesc prin decizie personalul propriu și pe cel de la centrele agricole teritoriale care vor supraveghea și, după caz, vor aviza contractarea producțiilor agricole, asigurarea și utilizarea îngrășămintelor chimice acordate prin alocații bugetare, respectarea tehnologiilor specifice de cultură și consemnarea, conform reglementărilor în vigoare, a situațiilor de forță majoră, în toate cazurile acordând asistență tehnică gratuită;

b) agenții economici mandatați de stat numesc, prin decizie, personalul care răspunde de aplicarea prevederilor prezentei hotărâri, luând operativ toate măsurile ce se impun în acest sens, întocmind documentațiile specifice privind contractarea producției, asigurarea, distribuția și utilizarea îngrășămintelor chimice acordate prin alocații bugetare, constatarea și confirmarea situațiilor de calamitate naturală, preluarea producției contractate și, după caz, recuperarea și restituirea sumelor reprezentând alocații bugetare pentru îngrășăminte chimice, necuvenite.

18. Obligațiile de justificare și de decontare cu bugetul de stat a sumelor reprezentând alocații bugetare pentru îngrășăminte chimice, potrivit prevederilor prezentei hotărâri, revin în exclusivitate agenților economici mandatați de stat, indiferent de data și de condițiile în care acestea se decontează, direct sau pe calea răspunderii civile, cu producătorii agricoli contractanți și se realizează prin Ministerul Agriculturii și Alimentației.

19. Ministerul Agriculturii și Alimentației, direcțiile generale pentru agricultură și alimentație, agenții economici mandatați de stat și producătorii agricoli contractanți, beneficiari de îngrășăminte chimice, au obligația cunoașterii și respectării întocmai a prevederilor prezentei hotărâri, precum și a aplicării acesteia.

*ANEXA Nr. 1  
la normele metodologice*

AGENTUL ECONOMIC MANDATAT DE STAT

.....  
Str. .... nr. ....  
Localitatea ....., județul .....  
Nr. .... / .....

**FUNDAMENTAREA CERERII DE ALOCAȚII BUGETARE  
pentru îngrășăminte chimice care se acordă, ca sprijin al statului, în campania agricolă de  
primăvară a anului 1997, producătorilor agricoli contractanți ai culturii .....**

Nr. crt.	Contractare		Îngrășăminte chimice				Furnizorul potențial de îngrășăminte chimice	Valoarea îngrășămintelor chimice	
	Suprafața - ha -	Producția totală - tone -	Alocația cantitativă maximă - kg substanță activă/ha -	Totalul necesar (1x3) - kg substanță activă -	Asigurat din stoc anterior - kg substanță activă -	Diferența de asigurat (4-5) - kg substanță activă -		Pretul mediu - lei/kg substanță activă -	Valoarea îngrășămintelor de asigurat (6 x 8) - lei -
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
.									
.									
.									

Confirmăm existența, valabilitatea și luarea în evidența noastră a contractelor încheiate de agentul economic mandatat de stat cu producătorii agricoli.

*DIRECȚIA GENERALĂ  
PENTRU AGRICULTURĂ ȘI ALIMENTAȚIE*

Județul ..... Director general .....  
Județul ..... Director general .....

*AGENTUL ECONOMIC MANDATAT DE STAT*  
.....

*Director general, (manager),*  
.....

*ANEXA Nr. 2  
la normele metodologice*

MINISTERUL AGRICULTURII ȘI ALIMENTAȚIEI  
ORDONATOR PRINCIPAL DE CREDITE

Se aprobă

**FUNDAMENTAREA CERERII DE CREDITE Nr. .... / .....**

**destinate asigurării alocațiilor bugetare pentru îngrășăminte chimice  
în campania agricolă de primăvară a anului 1997**

Nr. crt.	Agenții economici mandatați de stat	Cultura agricolă	Contractare		Alocația maximă	Îngrășăminte chimice			Valoarea îngrășămintelor chimice de asigurat (mii lei)
			Suprafața (ha)	Producție (tone)		Totalul necesar (tone substanță activă)	Asigurat din stoc anterior (tone substanță activă)	Diferența de asigurat (tone substanță activă)	
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Total general campanie, din care:		x							

*ANEXA Nr. 3  
la normele metodologice*

AGENTUL ECONOMIC MANDATAT DE STAT

.....  
Str. .... nr. ....  
Localitatea ....., județul .....  
Nr. .... / .....

**JUSTIFICAREA ALOCAȚIILOR BUGETARE  
acordate pentru îngrășăminte chimice în campania agricolă de primăvară  
a anului 1997 la cultura .....**

Nr. crt.	Specificație	Suprafața pentru care s-a acordat alocație (efectiv fertilizată)	Cantitatea asigurată (kg substanță activă)	Cantitatea utilizată (kg substanță activă)	Diferențe (3-4) în stoc (kg substanță activă)	Valoarea cantității (lei)			Sume neutilizate în contul agentului economic mandatat de stat (se restituie la bugetul de stat)	Sumele de regularizat prin compensare
						Asi-gu-rate	Uti-li-zate	Rămase în stoc		
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1. Stocuri anterioare 2. Alocații primăvara '97 3. Total general, din care: a) societăți cu capital majoritar de stat										

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
b)	societăți și asociații agricole cu capital privat									
c)	producători individuali									

Sumele neutilizate (alocație 1997 — achiziție 1997 = col. 9) în valoare de ..... lei  
 au fost restituite ordonatorului principal de credite, cu Ordinul de plată nr. .... din .....  
 Datele cuprinse în justificare au fost verificate de noi și corespund realității.

D.G.A.A. A JUDEȚULUI .....

Director general,

.....

AGENTUL ECONOMIC MANDATAT DE STAT

.....

Director general, (manager),

.....

ANEXA Nr. 4  
 la normele metodologice

MINISTERUL AGRICULTURII ȘI ALIMENTAȚIEI  
 Nr. .... din ..... 1997

**JUSTIFICAREA CREDITELOR BUGETARE**  
**destinate acordării de alocații bugetare pentru îngrășămintele chimice,**  
**care se asigură ca sprijin al statului, conform Legii nr. 83/1993, producătorilor agricoli,**  
**în campania agricolă de primăvară a anului 1997**

Nr. crt.	Specificație	U.M	Total general — campania agricolă de primăvară a anului 1997	Agenți economici mandatați de stat
				Culturi agricole
0	1	2	3	4
1.	Valoarea alocației asigurate pentru achiziție nouă	lei		
2.	Suprafața efectiv fertilizată	ha		
3.	Cantitatea de îngrășămintă chimice — alocație barem	kg substanță activă/ha		
4.	Consumul maxim admis (2x3)	tone substanță activă		
5.	Îngrășămintă chimice asigurate — Total,	tone substanță activă		
	din care:			
	a) din achiziție nouă	tone substanță activă		
	b) din stoc anterior	tone substanță activă		

0	1	2	3	4
6. Îngrășăminte chimice consumate — Total,		tone		
		substanță		
		activă		
din care:				
a) achiziție nouă		tone		
		substanță		
		activă		
b) din stoc anterior		tone		
		substanță		
		activă		
7. Îngrășăminte rămase în stoc		tone		
(5-6) — Total,		substanță		
		activă		
din care:				
a) din achiziție nouă		tone		
		substanță		
		activă		
b) din stoc anterior		tone		
		substanță		
		activă		
8. Valoarea îngrășămintelor chimice		lei		
asigurate — Total,				
din care:				
a) din achiziție nouă		lei		
b) din stoc anterior		lei		
9. Valoarea îngrășămintelor chimice		lei		
consumate — Total,				
din care:				
a) din achiziție nouă		lei		
b) din stoc anterior		lei		
10. Valoarea îngrășămintelor chimice		lei		
rămase în stoc — Total,				
din care:				
a) din achiziție nouă		lei		
b) din stoc anterior		lei		
11. Alocații bugetare de restituit [1-8a)]		lei		
12. Alocații bugetare de regularizat prin				
compensare [8a)-1]		lei		
13. Sume de restituit la bugetul de stat				
(11-12)		lei		
14. Sume de regularizat prin compensare				
(12-11)		lei		

ORDONATOR PRINCIPAL DE CREDITE,

## GUVERNUL ROMÂNIEI

## HOTĂRÂRE

**privind nivelul reducerilor de prețuri pentru semințele folosite  
în campania agricolă din primăvara anului 1997**

**Guvernul României hotărăște :**

Art. 1. — Pentru semințele provenite de la agenții economice autorizate, în baza art. 44 din Legea nr. 75/1995 se stabilește nivelul reducerilor de prețuri pentru culturile și categoriile biologice prevăzute în anexa nr. I.

Art. 2. — Sumele (lei/kg) ce reprezintă reducerile de prețuri la cumpărarea semințelor prevăzute în anexa nr. I

se acordă din bugetul Ministerului Agriculturii și Alimentației, potrivit anexei nr. II.

Alocațiile reprezentând reduceri de prețuri la semințe, aferente campaniei agricole de primăvară, se acordă în limita sumei de 115 miliarde lei.

Art. 3. — Prețurile de livrare a semințelor provenite de la agenții economici autorizați pot fi diferențiate, cu condiția

respectării nivelului maxim de reducere prevăzut în anexa nr. I și a valorii reducerii (lei/kg) stabilite în anexa nr. II.

Art. 4. — Folosirea de către producătorii agricoli a semințelor cumpărate cu preț redus, în alte scopuri decât pentru însămânțare, atrage răspunderea civilă delictuală a acestora, conform legii.

Agenții economici autorizați, care au livrat semințe cu preț redus, vor lua măsuri de recuperare a sumelor de la cei vinovați, pe care le vor vărsa la bugetul de stat.

Art. 5. — Se aprobă Normele metodologice privind acordarea, utilizarea și controlul utilizării sumelor reprezentând reduceri de prețuri aplicate la cumpărarea semințelor de porumb, în pentru fibră și pentru sămânță și cânepă pentru fibră și pentru sămânță, în vederea însămânțărilor din primăvara anului 1997, prevăzute în anexa nr. III.

Art. 6. — Anexele nr. I—III fac parte integrantă din prezenta hotărâre.

PRIM-MINISTRU  
**VICTOR CIORBEA**

Contrasemnează:

Ministrul agriculturii și alimentației,  
**Dinu Gavrilescu**  
p. Ministru de stat, ministrul finanțelor,  
**Eugeniu Corneliu Gorcea**,  
secretar de stat

București, 31 ianuarie 1997.  
Nr. 19.

*ANEXA Nr. I*

**NIVELUL MAXIM  
al reducerilor de prețuri, la cumpărare, pentru semințele folosite în campania agricolă  
din primăvara anului 1997**

Nr. crt.	Semințe de:	Categoria biologică	Nivelul maxim de reducere a prețului (%)
1. Porumb	— grupa A	Certificată (F 1)	50
	— grupa B	Certificată (F 1)	50
	— grupa C	Certificată (F 1)	50
	— grupa D	Certificată (F 1)	50
	— grupa E	Certificată (F 1)	50
2. In pentru fibră	— pentru sămânță	Bază	50
	— pentru fibră	Certificată	50
3. Cânepă pentru fibră	— pentru sămânță	Bază	50
	— pentru fibră	Certificată	50

*ANEXA Nr. II*

**SUMELE (lei/kg)  
reprezentând reducerile de prețuri, la cumpărare, pentru semințele folosite în campania agricolă  
din primăvara anului 1997**

Nr. crt.	Semințe de:	Categoria biologică	
		Bază (lei/kg)	Certificată (lei/kg)
1. Porumb	— grupa A	—	3.915
	— grupa B	—	3.330
	— grupa C	—	3.090
	— grupa D	—	2.860
	— grupa E	—	2.685
2. In pentru fibră	— pentru sămânță	3.000	—
	— pentru fibră	—	2.600
3. Cânepă pentru fibră	— pentru sămânță	4.000	—
	— pentru fibră	—	3.300

## NORME METODOLOGICE

**privind acordarea, utilizarea și controlul utilizării sumelor reprezentând reduceri de prețuri aplicate la cumpărarea semințelor de porumb, de in pentru fibră și pentru sămânță și de cânepă pentru fibră și pentru sămânță, în vederea însămânțării din primăvara anului 1997**

1. În temeiul prevederilor prezentei hotărâri se acordă societăților comerciale cu profil agricol, societăților agricole, asociațiilor agricole fără personalitate juridică, precum și producătorilor agricoli individuali reduceri de prețuri (lei/kg) la cumpărarea semințelor de porumb, de in pentru fibră și pentru sămânță și de cânepă pentru fibră și pentru sămânță, în vederea însămânțării din primăvara anului 1997.

2. Prețurile de livrare a semințelor provenite de la agenții economici autorizați pot fi diferențiate, cu condiția respectării nivelului maxim de reducere a acestora și a valorii reducerii (lei/kg), stabilite în anexele nr. I și, respectiv, nr. II la prezenta hotărâre.

Prețul cu ridicata suportat de cultivator este prețul loco depozit furnizor, exclusiv ambalajul de transport.

Încadrarea hibridilor de porumb pe grupe este prevăzută în anexa nr. 1 la prezentele norme metodologice.

3. Corespunzător tehnologiei de prelucrare, sămânța de in și de cânepă și sămânța de porumb vor fi tratate în mod obligatoriu cu fungicide și insecticide specifice.

4. Valoarea semințelor, exclusiv reducerile de prețuri (lei/kg), se poate achita și prin schimb cu alte cereale-boabe, în echivalență valorică, la prețuri negociate.

5. Agenții economici autorizați pentru comercializarea semințelor, beneficiari ai sumelor reprezentând reduceri de

prețuri la semințe, vor întocmi deconturile justificative conform modelului prezentat în anexa nr. 2 la prezentele norme metodologice, care vor fi verificate și avizate de către direcțiile generale pentru agricultură și alimentație, care răspund de exactitatea și realitatea datelor.

6. După primirea avizului direcției generale pentru agricultură și alimentație, agenții economici autorizați, beneficiari ai sumelor reprezentând reduceri de prețuri, vor trimite, în termen de 3 zile, deconturile justificative Ministerului Agriculturii și Alimentației care, după analiză și verificare, va solicita Ministerului Finanțelor deschiderea creditelor bugetare.

Cererea de deschidere a creditelor va fi însoțită de situația, centralizată pe județ, a acordării de la bugetul de stat a sumelor reprezentând reduceri de prețuri aplicate la cumpărarea semințelor, potrivit modelului prezentat în anexa nr. 3 la prezentele norme metodologice. După aprobarea deschiderii creditelor, Ministerul Agriculturii și Alimentației va vira sumele respective în contul agenților economici beneficiari.

7. Cantitățile de semințe cumpărate de producătorii agricoli în condițiile prezentei hotărâri nu pot fi comercializate sau folosite decât pentru însămânțare.

Folosirea semințelor în alte scopuri decât pentru însămânțare se sancționează potrivit legii.

*ANEXA Nr. 1  
la normele metodologice*

**ÎNCADRAREA  
hibridilor de porumb pe grupe**

- Grupa A** — Dana, Mona, Montana, Nordic, Podu Iloaiei 110, Roxana, Suceava 97, Suceava 99, Suceava 108, Amadeus, Bucium, Celia\*), Libero, Optima, Pirat, Rialto, Turda 160, Atak\*), Carla\*), Turda 260, Fundulea 320, Suceava 98\*), Turda 180\*), P 3752, Dea, Betuflor, Betuliza, Pioneer 3978, Merlin.
- Grupa B** — Bucovina, Cristal, Doina, Fundulea 102\*), Ianus, Noela, Podu Iloaiei 101, Simona, Suceava 95, Anko, Raissa, Eva, Oana, Panonia\*), Saturn, Fundulea 322, Odessa\*), Șoim, Vultur, Volga, Z.P. 335.
- Grupa C** — Cyclon, Elan, Helga, Turda 100, Andreea, Marista, Stira, Amiral (UAS 1426), Astral (UAS 2292), Danubiu, Fundulea 340, Olt, Opal, Ovidiu, Progres, Rapid, Rapsodia, Ștefania, Bogdana, Dacic, Florencia, Fulvia, Fundulea 376, Lovrin 400, Natalia, Octavia, Octavian, Orizont, Pioneer 3578, Pura, Randa, Rafaela, Rival, Robust, Rubin, Safir, Cecilia, Cocor, Fundulea 365, Fundulea 410, Fundulea 412, Laura, Luana\*), Pioneer 3362 — Rosella, Temerar, Vasilica, NSSC 420 YU, Granit, Pandur, Irla, Apache.
- Grupa D** — Natacha, Turda 200, Fundulea 270\*), Panka, Turda 215, Paolina\*).
- Grupa E** — Fundulea 418, Fundulea 420, alți hibridi.

\*) Hibridi radiați din Lista oficială a soiurilor (hibridilor) de plante de cultură din România pentru anul 1997, sămânța existentă urmând să se epuizeze în următorii 3 ani.

ANEXA Nr. 2  
la normele metodologice

JUDEȚUL .....  
AGENTUL ECONOMIC .....  
BANCA .....  
Perioada livrării .....

Verificat și avizat  
DIRECȚIA GENERALĂ  
PENTRU AGRICULTURĂ ȘI ALIMENTAȚIE,  
Director general,

**DECONT JUSTIFICATIV**  
**privind sumele (lei/kg) reprezentând reduceri de prețuri aplicate**  
**la cumpărarea semințelor, conform Hotărârii Guvernului nr. ....**

Nr. crt.	Semințe de:	Categorია biologică	Prețul cu ridicata (lei/kg)	Cantitatea livrată (tone)	Suma alocată	
					(lei/kg)	Total (lei)
1.	Porumb — grupa A	Certificată (F 1)			3.915	
	— grupa B	Certificată (F 1)			3.330	
	— grupa C	Certificată (F 1)			3.090	
	— grupa D	Certificată (F 1)			2.860	
	— grupa E	Certificată (F 1)			2.685	
2.	In pentru fibră				x	
	— pentru sămânță	Bază			3.000	
	— pentru fibră	Certificată			2.600	
3.	Câneapă pentru fibră				x	
	— pentru sămânță	Bază			4.000	
	— pentru fibră	Certificată			3.300	

ANEXA Nr. 3  
la normele metodologice

MINISTERUL AGRICULTURII  
ȘI ALIMENTAȚIEI

**SITUAȚIA**  
**centralizată la nivelul județelor privind acordarea sumelor (lei/kg) reprezentând**  
**reduceri de prețuri aplicate la cumpărarea semințelor în perioada .....,**  
**conform Hotărârii Guvernului nr. ...**

Nr. crt.	Județul	Semințe de:	Categorია biologică	Cantitatea livrată (tone)	Prețul cu ridicata (lei/kg)	Suma alocată	
						(lei/kg)	Total (mii lei)
.	.	Porumb — grupa A	Certificată				
.	.	— grupa B	Certificată				
.	.	— grupa C	Certificată				
.	.	— grupa D	Certificată				
.	.	— grupa E	Certificată				
.	.	In pentru fibră					
.	.	— pentru sămânță	Bază				
.	.	— pentru fibră	Certificată				
.	.	Câneapă pentru fibră					
.	.	— pentru sămânță	Bază				
.	.	— pentru fibră	Certificată				

ORDONATOR PRINCIPAL DE CREDITE,

EDITOR: PARLAMENTUL ROMÂNIEI — CAMERA DEPUTAȚILOR

Regia Autonomă „Monitorul Oficial”, str. Izvor nr. 2–4, Palatul Parlamentului, sectorul 5, București,  
cont nr. 30.98.12.301 B.C.R. — S.M.B.

Adresa pentru publicitate : Serviciul relații cu publicul și agenții economici, București,  
Str. Blanduziei nr. 1, sectorul 2, telefon 211.57.30.

Tiparul : Regia Autonomă „Monitorul Oficial”, telefon 668.55.58 și 335.01.11/4028